IT-TIENI SEZZJONI

- AWLA KUMMERCJALI -

1 ta Frar, 1952.

Imhallfin:

Is-S. T.O. Dr. L. A. Camiller, LL.D. A/President;

L-Onor, Dr. A.J. Montanaro Gauci, L.L.D.

L-Onor. Dr. T. Gouder, LL.D.

Giorgio Debono versus Giuseppe Pace et. ne.

"Pools" — Socjetà — Perit Gudizzjarju — Relazzjoni Preliminari — Art, 1761 tal-Kodići Civili,

[12] Pools' huma ghaqdiet specjali u "sui generis", li ma jistahux jigu narmalment kunsidroti bhola veri socjetajiet biex jigu regolati milligijiet li jirrigwardaw is-socjetajiet.

Ghaldagstant normalment ma hix applikahili, fil-kat tal-"Pools", iddispozizzioni tal-ligi li tyhid illi, jekk is-soči jkunn ftehmu li jhallu Pidejn iwehed minnhom, jew fidejn wiehed barrani. li jiddečidi kemm ghandhom ikunu l-ishmu tal-profitti, din id-decizjoni ma tistax tigi attakkata hlief fil-kat li thun hid-deher kontra lekwitä.

Imma jista' jkun hemm čirkustanzi spečjali li jirrendu applikabili dik id-dispožizzjoni anki ghad-"Pools", bi ktiterju ta' analogija bhal ma gara fil-kož preženti, feju l-attur, assočjat fil-"pool", kien ač-četta li jigi nominat korp revižur biez jirrivedi l-allokazzjoni li kienet saret tax-"shares" u kien iddikjura li jirrimetti ruhu ghad-dečižjoni ta' dak il-korp revižur. Billi dak il-korp ikkonfermu l-allokazzjoni li kienet saret qavel, gie ritenut li d-dečižjoni ta' dak il-korp ma setghetx tigi attakkuta, ghaliex ma rrižultax li kienet inikwa.

Metu fid-digriet tan-nomina ta' perit gudizzjarju l-Qorti tordna tillperit jaghmel rapport preliminari, huwa desiderabili, mill-punto di vista formalistiku, illi l-perit jottempera ruhu mad-direttiva tal-Qorti; imma, billi ma tkunx saret dik ir-relazzioni preliminari, ir-rapport ma fistax jigi attakkat, jekk huwa jkun ghamel l-indagini li kellha ssir fir-relazzioni preliminari, u jekk in-nuqqos tarrelazzjoni pretiminari ma jkunæ ĝieb preĝudizzju lill-parti li trid tattakka r-relazzjoni.

Il-Qorti, - Rat ic-citazzjoni quddiem il-Qorti tal-Kummerc, li biha l-attur ippremetta li huwa jifforma parti minu "The Wholesale Foodstuffs Pool Ltd.", u li dejjem ipprotesta ruhu rigward ix-"shares" li gew l'lu moghtija fl-imsemta ruhu rigward ix-"shares" li ģew l'lu moghtija fl-imsemmi Pool jew Assocjazz,oni, ghaiiex hemm assocjati li ghandhom "shares" izjed milii jisthoqqilhom, u hemm ohrajn, kompriz hu, li ghandhom anqas milli jisthoqqilhom; li fl-20 ta' Frar 1945 inžammet seduta ģenerali l-Borža ghad-diskussjoni u approvazzjoni ta' abbozz ta' kuntratt tas-socjeta, wara li ģiet mibghuta cirkolari fl-10 ta' Frar 1945 b'abbozz ta' kuntratt li kellu jiģi diskuss, fejn fl-artikolu 2 hemm li l-kapltal ghandu jiģi maqsum f'azzjonijiet ta' lira (£1) l-wahda bejn il-partijiet, u hemm miktub fil-korsiv "Jitn'žžlu l-ismijiet tal-membri b'n-numru ta' l-azzjonijiet ta' kull wiehed"; u fl-imsemmija seduta qamet diskussjoni fuq l-azzjonijiet kif gew imoassma billi dawn ģew imoassma kontra l-ģustizzja; gew imqassma, billi dawn gew imqassma kontra l-gustizzja; illi s-Segretarju tal-Pool, il-konvenut Agius, qal li kien sejjer jiddest na tlitt ijiem li jigu notifikati lill-assocjati, b'dana li jekk ma jiffirmawx f'dawn it-tl'tt ijiem ma jkunux kunsidrati li jiffurmaw parti mill-Pool jew Assocjazzjoni; u li huwa u ohrajn iffirmaw il-kuntratt, imma žammew id-dritt li l-azzjonijiet li ĝew assenjati jiĝu verifikati halli jiĝu mqassma b'mod ĝust u ekwu, u li l-verifika ssir minn nies mhux interessati, kif huwa u ofmajn qalu fil-protest tal-21 ta' Frar 1945; talab li, premessa kwalunkwe necessarja dikjarazzioni u provvediment opportun, jigu mqassma x-"shares" ta' l-imsemmi Pool jew Assocjazzjoni b'mod gust u ekwu, b'dak il-mod li din il-Qorti jidhrilha fil-gust zzja u ekwita taghha, u jiği lilu assenjati dawk ix-"shares" fl-imsemm; Pool jew Assocjazzjoni li haqqu li jigu l'lu assenjati skond il-gustizzja u l-ekwità. Bl-ispejjeż, kompriżi dawk tal-protest fuq imsemmi tal-24 tai Fran 1945, kontra l-konvenuti mharrka ghas-subizzjoni;

Omissis:

Rat is-sentenza moghtija minn dik il-Qorti fit-2 ta' Ottubru 1951, li biha giet michuda t-talba, bl-ispejjeż; waru li kkunsidrat:

Omissis:

Illi fii-meritu l-konvenuti u l-kjamati in kawża invokaw l-art. 1427 ta' l-Ordinanza VII ta' l-1868, il-lum art. 1761 Kap. 23 Edizzjoni R'veduta, li jghid hekk:— ''(1) Jekk issoćji jkunu ftehmu li jhallu f'idejn wiehed minnhom, jew f'idejn wiehed barrani, li j'ddećidi kemm ghandhom ikunu dawn l-ishma, din id-dećižjoni ma tistax tigi attakkata hlief fil-każ li tkun bid-deher kontra l-ekwità'';

Din id-dispozizzioni gieghda tabt it-titolu li jirrigwarda

s-socjetajiet;

G'e dec'z m'll-Qorti ta' l-Appell, fil-kawża "Fava vs. Bonnici", 18 ta' Novembra 1946, illi l-"Pools" — kif kien dan il-każ — huma ghaqdiet specjali u "sui generis", u ma jistghux j gu kunsidrati bhala veri socjetajiet biex jigu regolati mil-ligijiet li jirregolaw is-socjetajiet. U verament huwa hekk, ghaliex, galadarba din ma h'x ghaqda volontarja, jongos l-"affect o societatis". Kwindi, normalment, id-dispozizzjoni fa' l-artikolu fuq citat, ma kienetx tkun applikabili ghall-każ preżenti fejn si tratta ta' "shares" f'Pool;

Ižda f'dan il-kaž hemm čirkustanza specjali li tirrendi

appl kabil dik id-dispozizzjoni;

Infatti, mill-provi deher li l-attur, meta "in origine" kienu gew lilu assenjat tnax-il "share" f'dan il-"Wholesale Foodstuffs Pool", kien ipprotesta, flimkien ma' ohrajn, u allura kien gie nominat sotio-kumitat biex jirrivedi l-allokazzjoni tax-"shares" ta' dawk li kienu, bhal l-attur, ipprotestaw. Gie mihghut lill-attur invit biex jattendi quddiem dak il-korp revizur, u allura l-attur kien ghamel dikjarazzjoni bilmiklub fuq dan id-dokument li qieghed fil-fol. 29 tal-process, u li tghid hekk, minnu ffirmata — "Niddikjara li jiena sodisfatt u li nirrikmanda ruhi ghad-diskrezzjoni tal-kumitat";

Hu car li h'din id-d'kjarazzjoni l-attur accetta li jiddecidi l-korp revizur. Dan 'l-korp, fir-rapport tieghu moqri fis-seduta tal-Board tad-Diretturi tas-16 ta' Ottubru 1944, ikkonferma 'l-allokazzjoni tax-"shares" li kienet ga saret favur l-

attur:

Ghalhekk hu ovvin li, b'applikazzjoni bi kriterji ta' analogija, ta' l-artikolu tal-ligi fuq imsemmi, id-dečižjoni ta' dak il-korp revizur ma tistax tigi attakkata hlief jekk hija

manifestament inikwa. Infatti b'dik id-dikjarazzjoni, accettata mill-korp revizur, l-interessati fil-Pool irrendew applikabili ghal din il-kwistjoni dispozizzjoni li ordinarjament tirrigwarda s-socjetajiet veri u proprji;

Illi l-Qorfi ma ssibx li kien hemm xi inikwita ghad-dannu ta' l-attur fl-allokazzjoni tax-"shares". Anzi r-relazzjonijet tat-tekniku adoperat mill-Qorti, sew dik principali fol. 125 kemm dik add zzjonali fol. 164, juru illi l-allokazzjoni saret bi kriterji li huma konfacenti ghal diskrezzjoni ekwitatva. Anzi, kif jidher m'll-konkluzjoni fol. 130, lill-attur gew bonifikati tliet "shares" zejda...........;

Illi l-attur attakka wkoll il-perizja filli ma sarx rapport preliminari skond kif hemm fid-digr'et moghti minn dik il-Qorti diversament presjeduta, fol. 73. Ghalkemm kien desiderabili, mill-punto di vista formalist'ku, illi l-perit jottempera ruhu mad-direttiva tal-Qorti, però in sostanza, kif jidher mill-paragrafu 4 fol. 127, il-perit din l-indagini partikulari ghamilha, u rrelata dwarha; u l-fatt li ma saretx relazzjoni separata xejn ma ppregudika lill-attur, li halla li jisiru l-proceduri sussegwenti bla xejn ma qal, hlief proprju issa, fl-ahhar stadju tal-kawża;

Rat in-nota ta' l-appell ta' l-attur, u rat il-petizzjoni tie-

Rat in-nota ta' l-appell ta' l-attur, u rat il-petizzjoni tie-ghu fejn talab li s-sentenza fuq imsemmija tigi revokata fil-meritu u fil-kap ta' l-ispejjež, u tigi konfermata dwar l-ečcez-zjonij'et preliminari fuq il-forma, u hekk tigi milqugha t-tal-ba dedotta fic-citazzjoni; bl-ispejjež taž-žewg istanzi kontra

l-konvenuti:

Omissis:

Ikkunsidrat:

Illi din il-Qorti taqbel ma' dik fa' l-ewwel istanza li, in vista tad-dikjarazzjoni ta' l-appellant, rizultanti mid-dokument fol. 29 tal-process, hemm lok ta' l-applikazzjoni, bil-kriterji ta' l-analogija, tad-dispozizzjoni ta' l-artikolu 1761 fal-Kodici Civili relativament ghad-decizjoni mehuda mill-Rummissjoni inkarikata biex tirrivedi x-"shares" ta' dawk li kienu mdahhl n fil-"Wholesale Foodstuffs Pool". Dik iddecizjoni, ghalhekk, ma tistax tigi attakkata jekk ma tirri-zultax manifestament inikwa;

Ikkunsidrat:

Illi mill-provi li saru, u specjalment mill-perizja adoperata mill-Ewwel Qorii, l-appellant ma wasalx biex juri li fi-allokazzjoni tax-"shares" l'lu maghmula giet kommessa xi inikwità ghad-dannu t'eghu. Fuq dan il-pont hemm lok li jigu adottati l-motivi li jinsabu fis-sentenza appellata, li ma hemmx bzonn li jigu r petuti;

Ikkunsidrat;

Illi ghalhekk l-appell ma jistax jigi milqugh, u jisthoqqlu li jigi michud;

Ghaldaqshekk:

Tirrespingi l-appell u t'kkonferma s-sentenza moghtija mill-Qorti tal-Kummerć tal-Maesti tar-Re fit-2 ta' Ottubru 1951; bl-ispejjež kontra l-attur appellant.